



AKREDITEERITUD REGISTRIPIDAJA LEPING

EURid vzw

Version 9.0, 13. oktoober 2022

Sisukord

| | |
|----------------------------------------------------------|----|
| Kolofon..... | 3 |
| 1 MÕISTED..... | 4 |
| 2 TEIE KUI AKREDITEERITUD REGISTRIDAJA ROLL..... | 5 |
| 2.1 Teie akrediteerimine | 5 |
| 2.2 Teie õigused akrediteeritud registripidajana..... | 6 |
| 2.3 Teie kohustused akrediteeritud registripidajana..... | 7 |
| 3 YOUR TEIE KUI VOLITATUD TÖÖTLEJA ROLL..... | 8 |
| 4 TASUD JA MAKSMINE | 9 |
| 5 TEHNILISED SÄTTED | 10 |
| 5.1 Registreerimiskord..... | 10 |
| 5.2 Ligipääs meie süsteemidele ja nende kasutamine..... | 10 |
| 6 ÜLEKANNE..... | 10 |
| 7 LEPINGU TÄHTAEG JA ÜLESÜTLEMINE | 10 |
| 7.1 Meie volituse lõppemine | 11 |
| 7.2 Lepingu rikkumine..... | 11 |
| 7.3 Lepingu viivitamatu ülesütlemine..... | 11 |
| 7.4 Pankrot või tegevuse lõpetamine | 11 |
| 8 ÜLESÜTLEMISE TAGAJÄRJED..... | 11 |
| 9 ÕIGUSTE LOOVUTAMINE JA ALLTÖÖTLEMISTOIMINGUD..... | 12 |
| 10 HÜVITAMINE..... | 12 |
| 11 VASTUTUSE PIIRANG | 12 |
| 12 MUUD SÄTTED | 13 |

Kolofon

EURid vzw

Telecomlaan 9 1831 Diegem

BELGIA

RPR Brussel - VAT BE 0864.240.405

Tel. +32 2 401 27 50

info@eurid.eu

<https://www.eurid.eu>

© Akrediteeritud Registripidaja Leping 9.0. (2022)

See dokument on kaitstud autoriõigusega. Kõik õigused kaitstud.

Seda dokumenti ei tohi ilma autori eelneva kirjaliku loata reprodutseerida ja/või avaldada ühelgi kujul või mistahes vahenditega, elektrooniliselt, mehaaniliselt, kopeerides või muul viisil.

Käesolev akrediteeritud registripidaja leping (edaspidi: leping) on sõlmitud EURid vzw ja (registripidaja nimi (edaspidi: teie)) vahel ning selles määratakse kindlaks tingimused, mille alusel te tegutsete akrediteeritud registripidajana .eu domeeninimede ja selle teiste tähestike variantide domeeninimede puhul, samuti sellest tulenevad õigused ja kohustused.

1 MÕISTED

‘Akrediteerimine’ tähendab registreerimisteenuste osutamise õiguse ja kohustuse andmist akrediteerimisprotsessi eduka lõpule viimise tulemusel.

‘Akrediteerimisprotsess’ tähendab teie avaldust, meie poolt teie avalduse aktsepteerimist ja teie akrediteerimise kirjalikku kinnitust, teie poolt käesoleva lepingu allkirjastamist, teie poolt käesoleva lepingu jätkuvat täitmist ning kohaldatavate tasude tasumist teie poolt.

‘Akrediteeritud registripidaja (või: teie)’ tähendab füüsilist või juriidilist isikut, kelle me oleme akrediteerinud osutama registreerimisteenuseid domeeninime haldajale kas otse või tema edasimüüjate, agentide või alltöövõtjate kaudu kooskõlas käesoleva lepinguga.

‘Kohaldatav andmekaitseõigus’ tähendab 27. aprilli 2016. aasta määrust 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta (edaspidi: isikuandmete kaitse üldmäärus), kohaldatavaid riiklikke andmekaitsealaseid õigusakte ning muid seonduvaid regulatiivseid suuniseid, mis tulenevad neist õigusaktidest, nende kehtivas redaktsioonis.

‘Vastutav töötleja’ on määratletud isikuandmete kaitse üldmääruses.

‘Domeeninimi’ tähendab domeeninime tippdomeeni .eu ja selle teiste tähestike variantide (.eu ja .eu) all.

‘Registripidajalt nõutav töötlemine’ tähendab teie poolt registreerijaga seotud isikuandmete töötlemist, mis on rangelt vajalik üksnes teiepoolseks kliendihalduseks seoses registreerijaga; või mille puhul toimub töötlemine muu domeeninimede registri nimel või mille puhul on töötlemine rangelt vajalik teie teenuste tehniliseks osutamiseks ja üksnes teie nimel.

‘Isikuandmed’ on määratletud isikuandmete kaitse üldmääruses.

‘Isikuandmetega seotud rikkumine’ tähendab turvanõuete rikkumist, mis põhjustab edastatavate, salvestatud või muul viisil töödeldavate isikuandmete juhusliku või ebaseadusliku hävitamise, kaotsimineku, muutmise või loata avalikustamise või neile juurdepääsu.

‘Töötlemine’ on määratletud isikuandmete kaitse üldmääruses.

‘Volitatud töötleja’ on määratletud isikuandmete kaitse üldmääruses.

‘Registreerija või domeeninime haldaja’ viitab füüsilisele või juriidilisele isikule, keda esindab volitatud isik, kes tegutseb selle juriidilise isiku nimel, kes on registreerinud domeeninime registripidaja kaudu.

‘Registreering’ tähendab registreerijale antud õigust kasutada domeeninime piiratud, pikendatava tähtaja jooksul ilma vara üle andmata ning vastavalt 1) meie tingimustele .eu, .eu ja .eu domeeninimede puhul ning 2) mis tahes seadusega ette nähtud või muule dokumendile, mille on Euroopa Liidu asutus seoses sellega vastu võtnud.

'Registreerimisteenused' tähendavad domeeninimede registreerimise, uuendamise, ajakohastamise, üleandmise teenuseid või muid registreerijatele pakutavaid toiminguid ning muid domeeninimedega seotud tehnilisi teenuseid.

'Register (või meie)' tähendab mittetulundusühingut EURid vzw (RPR Brussel – KMKR nr BE 0864.240.405, registreeritud asukoht Telecomlaan 9, 1831 Diegem, Belgia), kelle Euroopa Komisjon on nimetanud tippdomeeni .eu ja selle teistes tähestikes variantide registri haldajaks.

'Eeskirjad' tähendavad kõiki (ELi) õigusakte, määruseid ja eeskirju, mis kehtivad .eu ja selle teiste tähestike variantide domeeninimede suhtes, .eu, .eu ja .eu domeeninimede tingimusi, vaidluste kohtuvälise lahendamise eeskirju, privaatsuspõhimõtteid ja muid kohaldatavaid tegevuspõhimõtteid, eeskirju ja/või määruseid, mis avaldatakse registri veebisaidil <https://eurid.eu/>.

'Teise taseme domeeninimi' tähendab teist taset domeeninimede süsteemi hierarhias kohe pärast tippdomeeni, näiteks „eurid“ aadressis „www.eurid.eu“.

'Spekulatiivne või kuritahtlik registreering' tähendab registreeringut, mis on identne või segadusttekitavalt sarnane nimega, mille suhtes on õigus tunnustatud või kehtestatud riikliku ja/või ühenduse õigusega, ning mille puhul see a) on registreeritud selle haldaja poolt ilma õiguseta või õigustatud huvita või b) on registreeritud või seda kasutatakse pahauskselt.

'Tippdomeen' tähendab nime domeeninimede süsteemi hierarhia tipus. Tippdomeen viitab tähtedele pärast viimast punkti („.“), näiteks „.eu“ aadressis „www.eurid.eu“. Register kontrollib, millised teise taseme domeenid on .eu tippdomeenis lubatud.

2 TEIE KUI AKREDITEERITUD REGISTRIPIDAJA ROLL

2.1 Teie akrediteerimine

Käesoleva lepingu allkirjastamisega või registreerimisteenuste pakkumise jätkamisega nõustute järgima järgmisi akrediteerimiskriteeriumeid ning täidate jätkuvalt neid kriteeriumeid selle lepingu kogu kehtivusaja jooksul:

2.1.1. Esitate äritegevuse ametlikud tõendid, mis võivad olla olenevalt olukorrast järgmised:

- ametlik äriühingu nimi ja õiguslik vorm, nagu on märgitud äriregistris;
- äriühingu registreerimisnumber;
- äriregistris märgitud aadress;
- volitatud esindaja(te) nimi (nimed) (avaldatud kujul);
- KMKR nr;
- kõige hiljutisem ja ajakohasem äriregistri väljavõte;
- kõige hiljutisem (kinnitatud) põhikiri.

2.1.2. Tõendate, et teie finantsseisund on hea, järgmisel viisil:

- vastava summa täielik makse (ettemakse);
- eelmis(t)e majandusaasta(te) raamatupidamise aastaaruanne (üksnes tegutsevate juriidiliste isikute puhul);
- kinnitus ärialase vastutuskindlustuse kohta.

2.1.3. Teil on olemas vähemalt ühes Euroopa Liidu ametlikus keeles toimiv veebisait, mis sisaldab vähemalt järgmisi andmeid:

- teie täielikud tuvastusandmed (ametlik äriühingu nimi, õiguslik vorm, registreerimisnumber, aadress, telefon, e-posti aadress ja veebisait);
- selge teave teie pakutavate teenuste ja hindade kohta;
- domeeni kättesaadavuse kontroll või link aadressile <https://whois.eurid.eu>.

2.1.4. Te pakute registreerijatele asjakohast kliendituge telefoni, e-posti või vestluse teel või muul viisil vähemalt ühes Euroopa Liidu ametlikus keeles, mis on märgitud teie veebisaidil või muudes asjakohastes tegevust puudutavates materjalides.

2.1.5. Te tagate, et meie eeskirjad on registreerijatele kättesaadavaks ning nende poolt aktsepteeritud.

2.1.6. Teil on tehniline pädevus rakendada ja toetada domeeninime registreerimise teenuseid professionaalselt.

2.1.7. Te teete oma akrediteerimisprotsessi käigus ettemakse vähemalt 2500 eurot (kaks tuhat viissada eurot), v.a panga- või ülekandetasud.

2.1.8. Olete aktiivne registripidaja, st

(i) teil peab olema tasulisi tehinguid vähemalt 500 euro eest aastas. Kui miinimumsummat 500 eurot ei saavutata, siis esitatakse sellest ülejäänu eest arve proportsionaalselt (uued akrediteeritud registripidajad on nende esimesel akrediteerimise aastal vabastatud); ning ii) te peate vähemalt kord aastas logima sisse platvormile <https://registry.eu>, et kontrollida, kas teie kontaktandmed on endiselt õiged ja ajakohased. Kui need ei ole, peate meid viivitamata teavitama, et lasta need ajakohastada.

2.1.9. Kui teie akrediteerimise taotlus on tagasi lükatud, kohaldame ooteaega vähemalt üks (1) aasta, enne kui saate esitada uue taotluse.

Käesoleva lepingu tähtaja jooksul on meil õigus igal ajal kontrollida, kas te vastate endiselt neile kriteeriumidele.

2.2 Teie õigused akrediteeritud registripidajana

2.2.1. Akrediteeritud registripidajana on teil mitteainuõiguslik õigus pakkuda registreerijatele registreerimisteenuseid käesolevas lepingus sätestatud tingimuste alusel. Käesolev leping ei anna teile õigust, luba ega volitust registrit käitada või hallata.

2.2.2. Kui te registreerite või uuendate domeeninime, registreerime ja anname domeeninime haldaja õiguse kasutada seda domeeninime. Õigus kasutada domeeninime antakse üksnes siis, kui registreering vastab eeskirjadele.

2.2.3. Akrediteeritud registripidajana antakse teile konto aadressil <https://registry.eu>, mis on registripidajate platvorm, mida võite kasutada vastavalt punktile 5.2.

2.2.4. Akrediteeritud registripidajana võite kasutada mõistet „EURid akrediteeritud registripidaja“ ja seonduvat logo üksnes käesoleva lepingu tähtaja jooksul vastavalt meie korraldustele ja suunistele, mis on avaldatud aadressil <https://registry.eu>.

2.3 Teie kohustused akrediteeritud registripidajana

2.3.1 Tagate ja dokumenteerite selle, et iga registreerija, kelle puhul te registreerite domeeninime, on aktsepteerinud registreerimise ajal kehtivaid eeskirju ja täidab kõiki eeskirjades sätestatud nõudeid; see hõlmab registreerija kinnitust, et talle teadaolevalt on domeeninime registreerimise taotlus esitatud heas usus ega riku ühegi kolmanda isiku õigusi; ning et registreerija vastab eeskirjades määratletud kõlblikuskriteeriumidele.

2.3.2 Te esitate meile meie esimesel nõudmisel ja ilma põhjendamatu viivitusega kirjalikud tõendid, mis näitavad, et registreerija on aktsepteerinud ja järgib eeskirju.

2.3.3 Te ei registreeri domeeninimesid ilma, et registreerija ei ole andnud selleks konkreetset korraldust. Eeltoodust olenemata võite registreerida piiratud arvul domeeninimesid üksnes enda jaoks kasutamiseks, ilma et ükski registreerija selle kohta eraldi korralduse annaks. Selle punkti kohaldamisel sätestatakse, et domeeninimesid, mis on registreeritud registreerimisandmetega, mis on olulisel määral sarnased või seotud teiega (nt neil on sama telefoninumber, e-posti aadress või kontaktisik), ei käsitata registreerituna registreerija korralduse alusel.

2.3.4 Te tagate, et domeeninimega seotud registreerimisandmed, mis olete meile edastanud, on õiged, täielikud ja igal ajal ajakohased ning et need andmed on registreerija ja mitte teie enda andmed. Registreerija kontaktandmetes esitatud e-posti aadress peab olema üksnes registreerija ja mitte teie oma, välja arvatud juhul, kui suudate tõendada, et registreerija soovis sõnaselgelt teisiti.

2.3.5 Te teavitata iga registreerijat aegsasti kogu teabest, mis on asjakohane ja/või mis võib mõjutada registreerija ja meie vahelist suhet. Meil on õigus võtta igal ajal registreerijaga ühendust, et teha kindlaks, kas ta saab kogu asjakohase teabe.

2.3.6 Te tagate, et domeeninime registreerimise tähtaeg, mis on registreerijaga lepingus kokku lepitud, vastab igal ajal kohustuslikule registreerimistähtajale, mis on esitatud registreerimisandmebaasis ja veebipõhises WHOIS-is.

2.3.7 Te abistate registreerijat ja meid ning teete tema ja meiega täielikku koostööd seoses registreerimisteenustega.

2.3.8 Te võtate asjakohased meetmed, et ära hoida spekulatiivseid ja kuritahtlikke registreeringuid.

2.3.9 Te järgite eeskirju ja hoidute tegemast otse või kaudselt koostööd ühegi isikuga, kes rikub eeskirju või püüab algselt sellise rikkumise. Te teavitata meid viivitamata sellisest kuritarvitusest.

2.3.10 Kui te kasutate oma domeeninime registreerimise teenuste osutamisel kolmandaid isikuid, jääte täielikult vastutavaks sellise kolmanda isiku eest ning peate tagama, et see kolmas isik täidab igal ajal käesolevas lepingus sätestatud kohustusi.

2.3.11 Te teavitata meid kõigist oma organisatsiooni õigusliku struktuuri või omanike olulistest muutustest.

2.3.12 Te hoiata oma kontaktandmed meie veebisaidil ja meie platvormil täpse, täieliku ja ajakohasena, et saaksime teiega igal ajal ühendust võtta.

3 YOUR TEIE KUI VOLITATUD TÖÖTLEJA ROLL

Meie kui vastutav töötleja määrame teid volitatud töötlejaks ja anname teile ülesande töödelda teatavaid registreerija isikuandmete kategooriaid. Sellega seoses töötlete selliseid isikuandmeid üksnes registreerimisteenuste osutamiseks meie juhiste alusel ja meie nimel. Kahtluste ärahoidmiseks sätestatakse, et ükski käesoleva lepingu säte ei takista teid ellu viimast registripidajalt nõutavat töötlemist vastavalt kohaldatavale andmekaitseõigusele. Lisateavet meie vastavate rollide ja kohustuste kohta saab aadressilt <https://registry.eu>.

Seoses registreerimisteenuste ja töötlemistoimingutega, mida te meie nimel volitatud töötlejana teete, peate:

- järgima selgeid privaatsuspõhimõtteid, mis on kooskõlas kohaldatava andmekaitseõigusega, ning teavitama neist iga registreerijat,
- teavitama iga registreerijat, et registreerimisteenuste osutamiseks vajalikud isikuandmed avaldatakse meile kui vastutavale töötlejale, ning esitama viite meie privaatsuspõhimõtetele meie veebisaidil, et teavitada registreerijat sellest, kuidas me töötleme kõiki saadud isikuandmeid;
- teavitama meid 48 tunni jooksul isikuandmetega seotud rikkumisest teadasaamisest ning aitama meid andmetega seotud rikkumise teadetega seoses isikuandmetega, mida on kogutud käesolevas lepingus kirjeldatud registreerimisteenuste jaoks, andmekaitse mõju hindamise tegemisega ning eelneval konsulteerimisel järelevalveasutustega, mida me peame tegema, võttes arvesse kättesaadavat teavet;
- teavitama ja täielikult abistama meid kohe ja põhjendamatult viivitusega seoses registreerijate taotlustega kasutada oma individuaalseid õigusi (näiteks õigus isikuandmetele juurde pääseda, õigus isikuandmete parandamisele, kustutamisele, nende töötlemise piiramisele, õigus isikuandmeid üle kanda või õigus esitada vastuväide oma isikuandmete töötlemisele) või muude taotluste, kaebuste või teadetega, mis on seotud meie kohustustega kohaldatava andmekaitseõiguse alusel;
- koostama ja säilitama dokumente, mis puudutavad teie töötlemistoiminguid meie nimel, volitatud töötleja (teie) ja vastutava töötleja (meie) andmeid, isikuandmete ülekandmist, kui on kohaldatav, ning teie võetud tehniliste ja korralduslike meetmete kirjeldust;
- tegema täielikult koostööd ja tegema meile meie nõudmisel kättesaadavaks kogu teabe, mis on vajalik, et tõendada kohaldatava andmekaitseõiguse järgimist ja käesoleva lepingu kohaseid kohustusi;
- rakendama vajalikke meetmeid, et kaitsta isikuandmeid ebaseadusliku või volitamata töötlemise eest, ja vajalikke meetmeid, mis on nõutavad kohaldatava andmekaitseõigusega;
- hoidma isikuandmeid konfidentsiaalsena, välja arvatud oma töötajate, agentide ja alltöövõtjate eest või muude esindajate eest, kes tegelevad isikuandmete töötlemisega ning kes:
- on teadlikud isikuandmete konfidentsiaalsusest ja vajalikest turvameetmetest;
 - on saanud asjakohase koolituse seoses kohaldatava andmekaitseõigusega;
 - peavad järgima kasutaja autentimise ja sisselogimise protsesse, et pääseda juurde isikuandmetele; ning kelle suhtes kehtivad lepingujärgsed konfidentsiaalsuse ja andmekaitse kohustused;
- andma juurdepääsu isikuandmetele üksnes neile isikutele, kes peavad neid teadma, et teha meie nimel töötlemistoiminguid;
- taotluse korral esitama meile aruande viimase kalendriaasta kohta: a) teie töötlemistoimingutest; b) teie logidest seoses isikuandmetele juurdepääsuga ja c) isikuandmetega seotud rikkumistest.

Ülalpool sätestatu ei vabasta teid järgimast kohaldatavat andmekaitseõigust seoses registripidajalt nõutava töötlemise toimingutega.

Kui te ei asu (või enam ei asu) Euroopa Majanduspiirkonnas või riigis, milles on Euroopa Komisjoni hinnangul piisav isikuandmete kaitse tase vastavalt Euroopa andmekaitsealastele õigusaktidele, siis rakendate kõiki nõutavaid meetmeid, et lubada üleandmine kohaldatava andmekaitseõiguse alusel.

4 TASUD JA MAKSMINE

Te peate tegema oma akrediteerimisprotsessi käigus ettemakse vähemalt 2500 eurot (kaks tuhat viissada eurot), v.a panga- või ülekande tasud.

Te tasute kõik kohaldatavad tasud kõigi tasuliste tehingute eest iga domeeninime eest iga registreerija nimel. Sellised tasulised tehingud hõlmavad muu hulgas registreeringut, uuendamist, tähtaja pikendamist, taasaktiveerimist, registri sulgemist ja domeeninimede (hulgi) edastamist ning on loetletud meie veebisaidil.

Meil on õigus tasuliste tehingute tasusid igal ajal muuta, teavitades teid e-posti aadressi kaudu, mille olete meile esitanud, hiljemalt kolmkümmend (30) päeva enne muudetud teenustasude jõustumist. Me ei ole kohustatud tasuma teile ettemakselt intressi.

Me väljastame igakuised arved ning arvame sellest summast maha kõik iga domeeninime eest tasumisele kuuluvad tasulised tehingud. Domeeninimesid, mida ei kustutata enne aegumiskuupäeva, uuendatakse automaatselt ning vastavad tasud arvatakse automaatselt teie kontolt maha.

Domeeninime üleandmise korral arvatakse sellise üleandmise eest kohaldatav tasu üleandmist taotlenud registripidaja kontolt automaatselt maha kohe, kui üleandmine jõustub. Me ei tagasta tervenisti ega osaliselt ühtegi üleandva registripidaja makstud tasu.

Te tasute meie arved kolmekümne (30) päeva jooksul alates arve kuupäevast. Me kohaldame hilinenud maksete eest ilma ette teatamata leppetrahvi ja viivist. Trahv arvutatakse kui 10% tasumisele kuuluvast summast (minimaalselt 250 eurot) ning summalt arvestatakse intressi määraga 1% kuus, arvutatuna iga alanud kuu eest. See ei mõjuta muid käesolevas lepingus sätestatud õiguskaitsevahendeid.

Kui olete olnud akrediteeritud registripidaja vähemalt kaks (2) järjestikust aastat, võite sõlmida ühtse euromaksete piirkonna (SEPA) otsekorralduse, tingimusel, et teil on Euroopa pangakonto ja olete liitunud SEPA-ga. SEPA korralduse sõlmimisel debiteerime teie pangakontolt summa, mis on sätestatud igakuistes arvetes tasuliste tehingute eest, ning arvame tulevastest arvetest maha saldo igalt ettemakstud summalt, mis on endiselt kättesaadav teie kontol pärast selle korralduse jõustumist.

Kõik tasud ja maksed on eurodes; te kannate kõik riskid, mis on seotud registreerimisteenustega seonduva valuutavahetuse või -kõikumisega.

5 TEHNILISED SÄTTED

5.1 Registreerimiskord

Registreerimiskord on täielikult automaatne ning te peate järgima registreerimisteenuste korda, mille me oleme välja töötanud. Seda korda on põhjalikumalt kirjeldatud aadressil <https://registry.eu>.

Meil on õigus registreerimiskorda igal ajal muuta, teavitades teid e-posti teel hiljemalt kolmkümmend (30) päeva enne muudetud registreerimiskorra jõustumist, välja arvatud juhul, kui regulatiivsed muudatused, tehniline stabiilsus või turvanõuded või viivitamatu sekkumine nõuavad teisiti. Samal ajal anname teile tehnilist teavet, mis on nõutav teie poolt selle nõuetekohaseks rakendamiseks.

5.2 Ligipääs meie süsteemidele ja nende kasutamine

Te pääsete ligi meie süsteemidele ja kasutate neid heas usus ja viisil, mis vastab nii funktsionaalselt kui ka tehniliselt meie kasutusjuhenditele, mis on avaldatud aadressil <https://registry.eu> või tehtud teile muude vahendite teel kättesaadavaks. Te ei või tekitada meie võrgus ülekoormust ega takistada meid meie teenuseid osutamast. Te ei tegutse ühelgi sellisel viisil, mis võib ohustada meie süsteemide või interneti stabiilsust.

Te teavitate meid viivitamata, kui saate teada meie tehniliste süsteemide häirest või kahjustumisest, ning esitate meile kõik abimaterjalid, mis aitavad meil diagnoosida ja vajaduse korral kõrvaldada või parandada sellise tehnilise häire. Iga sellist häiret käsitatakse konfidentsiaalse teabena ning seda ei tohiks ilma meie eelneva kirjaliku nõusolekuta avalikustada.

6 ÜLEKANNE

Te tunnistate, et registreerijal on õigus kanda domeeninimi eeskirjade kohaselt üle uuele registreerijale ja/või teisele akrediteeritud registripidajale. Järgides eeskirjades sätestatud korda, tunnistate ja tagate domeeninime ülekande kehtivuse. Te teete koostööd kõigi isikutega, kes osalevad kogu ülekandeprotsessi eri etappidel.

Kui te ei järgi neid kohustusi, on meil õigus ülekanne ellu viia ning meid ei saa selle eest vastutavaks pidada.

7 LEPINGU TÄHTAEG JA ÜLESÜTLEMINE

Käesolev leping jõustub alates teie akrediteerimisprotsessi edukast lõpule viimisest või alates 13. oktoobrist 2022, olenevalt sellest, kumb saabub hiljem, ning sõlmitakse üheks (1) aastaks.

Selle esialgse ühe (1) aasta pikkuse tähtaja lõpus pikeneb käesolev leping automaatselt järgmiseks üheks (1) aastaks, välja arvatud juhul, kui kumbki lepingupooltest teavitab teist lepingupoolt kirjalikult kolm (3) kuud ette, et ta ei soovi pikendada käesolevat lepingut, või välja arvatud juhul, kui leping öeldakse üles nagu on sätestatud allpool.

7.1 Meie volituse lõppemine

Käesolev leping öeldakse viivitamata üles, kui me ei saa enam mis tahes põhjusel registreeringuid pakkuda. Me ütleme lahti igasugusest vastutusest kahjutasude eest, mis tulenevad sellisest ülesütlemisest, välja arvatud juhul, kui ülesütlemine tuleneb meie raskest hooletusest või pettusest.

Kui me saame teada oma volituse eelseisvast lõppemisest, siis anname endast parima, et võimaldada käesoleva lepingu jätkumist või üleandmist ülesütlemise kuupäeval või enne seda ning saavutada etteteatamisaeg enne oma volituse lõppemist.

7.2 Lepingu rikkumine

Kui te rikute käesoleva lepingu tingimusi, siis teavitame teid e-posti teel ja/või tähtitud kirjaga, paludes teil asjaomane rikkumine peatada.

Kui seda rikkumist ei kõrvaldata meie määratud perioodi jooksul, on meil õigus leping peatada või üles öelda või kehtestada vähem range sanktsioon ilma ette teatamata ja hüvitise maksmise kohustuseta.

7.3 Lepingu viivitamatu ülesütlemine

Me võime käesoleva lepingu viivitamata üles öelda, kui ilmneb mõni järgmistest asjaoludest:

- tekib vahetu oht meie äritegevusele teie tegevuse või tegevusetuse tõttu;
- teie tegevus või tegevusetus ohustab meie süsteemide turvalisust või nõuetekohast toimimist.

7.4 Pankrot või tegevuse lõpetamine

Käesolev leping lõpeb viivitamata ilma hüvitiseta, kui te lähete pankrotti, esitate avalduse kohtulikuks kompromissiks või teie äritegevus lõpetatakse.

8 ÜLESÜTLEMISE TAGAJÄRJED

Käesoleva lepingu ülesütlemise korral peate viivitamata tasuma kõik maksmata tasud, mille tasumise tähtaeg oli enne ülesütlemist, ning teie registripidaja konto suletakse. Kõik teie portfellis

olevad domeeninimed antakse üle ühele või mitmele akrediteeritud registripidajale. Kui on kohaldatav, siis hüvitate igasuguse tasumata saldo teie kontol.

Käesoleva lepingu ülesõtmise korral tagastate ja/või kustutate ja/või muudate anonüümseks isikuandmed (sh nende varundatud koopiad), mida on töödeldud registreerimisteenuse osana lepingu alusel, välja arvatud juhul kui ELi või ELi liikmesriigi õigusega nõutakse isikuandmete salvestamist, ilma et see piiraks teie enda õigusi ja kohustusi seoses registripidajalt nõutava töötlemisega hõlmatud isikuandmetega. Te peate tõendama, et olete seda teinud, ühe (1) kuu jooksul alates käesoleva lepingu ülesõtmisest. Isikuandmete töötlemist käsitlevad sätted jäävad jõusse ka pärast käesoleva lepingu ülesõtmist ning jäävad täielikult kehtima, kuni kõik isikuandmed, mida on töödeldud üksnes meie nimel käesoleva lepingu alusel, on tagastatud ja/või kustutatud ja/või anonüümseks muudetud.

Käesoleva lepingu ülesõtmise korral lõpetate mõiste „EURid akrediteeritud registripidaja“, meie nime ja meie logo(de) kasutamise.

9 ÕIGUSTE LOOVUTAMINE JA ALLTÖÖTLEMISTOIMINGUD

Te ei või loovutada oma lepingulisi õigusi ja kohustusi teisele akrediteeritud registripidajale ilma meie eelneva kirjaliku nõusolekuta.

Võite volitada kolmandat isikut tellima alltöövõtuna töötlemistoimingud, mis on vajalikud registreerimisteenuste jaoks käesoleva lepingu alusel, tingimusel, et teavitame meid kirjalikult ette. Alltöötaja suhtes kehtivad samad lepingulised andmekaitse nõuded, mis on asjakohased isikuandmete töötlemise toimingute puhul, nagu need, mis kehtivad teie suhtes käesoleva lepingu alusel, ning te vastutate täielikult, kui teie alltöötleja neid ei järgi.

10 HÜVITAMINE

Te hüvitame meile kõik kahjutasude nõuded, mis esitatakse meie vastu kohtus või kohtuväliselt registreerijate või kolmandate isikute poolt pakutud toodete ja teenuste eest, sealhulgas kõik nõuded, mis on seotud teie poolt käesoleva lepingu rikkumisega; registreerimisteenustega seotud nõuded; meie volituse lõppemisega seotud nõuded; kolmandate isikute nõuded domeeninime suhtes kehtivate õiguste kohta; tehniliste defektide või puudustega seotud nõuded; ning nõuded, mis tulenevad kohaldatava andmekaitseõiguse rikkumistest, mis on omistatavad teile või teie alltöötlejatele käesoleva lepingu kontekstis.

11 VASTUTUSE PIIRANG

Igal juhul piirdub meie vastutus kahjutasude eest registreerimistasu summaga, mis kehtib meie algatatud vaidluse ajal. Nõustute, et meilt ei või nõuda suuremat või muud kahjutasu.

12 MUUD SÄTTED

Käesoleva lepingu suhtes kohaldatakse Belgia õigust. Kõik seonduvad vaidlused kuuluvad üksnes Brüsseli kohtute jurisdiktsiooni alla.

Kõigist käesoleva lepingu või eeskirjade muudatustest teatatakse teile (teie poolt meile antud e-posti aadressi teel) ja need jõustuvad automaatselt kolmkümmend (30) päeva pärast teatamist. Kui me ei saa muudetud tingimuste suhtes teie käest e-posti või tähitud kirja teel keeldumist kolmekümne (30) päeva jooksul alates sellisest teatamisest või kui te jätkate meie teenuste kasutamist, siis käsitatakse teid muudetud tingimustega nõustununa.

Käesolev leping ei muuda asjaomaste lepingupoolte intellektuaalomandi õiguste staatust (eelkõige kummagi lepingupoolte poolt tema vastavate intellektuaalomandi õiguste omandi või litsentside üleandmist).

Käesoleva lepingu ingliskeelne versioon on kõigis aspektides kehtiv ning on ülimuslik, kui selle ja võimalike tõlgitud versioonide vahel esineb mittevastavusi.

SAMPLE